



# ŤAHANOVSKÉ NOVINY

štvrtročník MČ Košice - Sídliisko Ťahanovce

november 2010

ročník VII

číslo 3

str. 4-5

SAMOSPRÁVA

**Prehľad realizovaných investícií**

str. 6

SLUŽBY

**Nová sociálna služba pre seniorov S-fon**

str. 8

ŠPORT

**Karate klub Union má dve majsterky sveta**



## Nové detské ihrisko

▲foto: Branislav Rajňák

v mestskej časti Košice-Sídliisko Ťahanovce na Bruselskej ulici je otvorené od septembra 2010. Je umiestnené nad Európskou triedou v Športovom areáli mestskej časti.

Ihrisko pre deti od 3 do 15 rokov je osadené zariadeniami od firmy T Parky, s.r.o., ktoré sú z agá-

tového brúseného dreva prirodzene krivého, drevo je húževnaté, jedno z najtvrdších, vďaka tomu sú výrobky z neho odolné proti poveternostným vplyvom, škodcom a tiež vandalizmu. Komponenty hracích prvkov sú nerezové, lezecké siete sú vyrobené zo špeciálnych lán s oceľovým jadrom. Pre bezpečnosť náv-

števnikov sú dopadové plochy riešené ako štrkové. Hodnota investície spolu s oploštením a terénnymi úpravami je 45 681 €.

Ďalšie investičné akcie realizované mestskou časťou Košice-Sídliisko Ťahanovce v uplynulom volebnom období nájdete na stranách 4 a 5.

## KOMUNÁLNE VOĽBY 2010

Voľby do orgánov samosprávy mesta Košice (komunálne voľby) sa uskutočnia na základe zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov v sobotu 27. novembra 2010. Na úrovni mesta sa bude voliť primátor a poslanci mestského zastupiteľstva.

Pre voľby primátora tvorí mesto Košice jeden jednomandátový volebný obvod.

**Pokračovanie na strane 3 >>**

## Poslanci rokovali...

V septembri na riadnom zasadnutí poslancov miestneho zastupiteľstva, ktoré sa uskutočnilo 8.9.2010 zložil svoj poslancský sľub na posledné mesiace vo volebnom období Peter Šafranko – náhradník za poslanca JUDr. Ing. Miroslava Ondruša, ktorý sa z mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce odstahoval.

**Pokračovanie na strane 2 >>**

## Spomínajme na svojich blízkych

Spomienka na všetkých zosnulých, či ľudovo dušičky pripadá na 2.novembra, hneď po 1.novembri, ktorý je sviatkom Všetkých svätých. Noc pred dušičkami je nocou, kedy sa stretáva svet živých a kráľovstvo neživých. Je to najmagickšia noc v roku, traduje sa, že v túto noc navštevujú mŕtvi náš svet.

Sú to sviatky, počas ktorých sa, ako nikdy v roku, stretáva aj vzdialenejšia rodina. Po tieto dni spomíname na našich blízkych, na to, čo sme s nimi prežili a ako obohatili náš svet. Boli jeho súčasťou, možno veľmi blízkou. Ovplyvnili naše dozrievanie, stáli pri nás, starali o nás, mali nás radi – a my ich. Potom z nášho sveta odišli a ostalo tu po nich prázdne miesto. Naše deti, ktoré ich nepoznali, pôjdu s nami položiť kvietok na hrob, či zapáliť

sviečku. Cintoríny v tom čase zakvitnú kyticami a vencami a svetielka zapálených sviečok pripomínajú očistnú silu plameňa.

Návšteva cintorínov je silne zakoreneným zvykom, ktorý rovnako vyznáva mesto aj dedina. Náš vzťah k zosnulým však podľa etnológov patrí v Európe medzi ojedinelé.

Putovanie na hroby svojich blízkych je príležitosťou pripomenúť okoliu, že na svojich predkov myslíme. Modlitba za zosnulých patrí k najstaršej kresťanskej tradícii. Zároveň je to aj čas, kedy máme možnosť vysporiadať si nedoriešené veci s tými, ktorí tu už nie sú. Harmónia tohto obradu prináša súlad do našich životov.





## Poslanci rokovali o zmenách rozpočtu i akútnych problémoch sídliska

Pokračovanie zo strany 1

Ing. Janka Rajňáková

V ďalších bodoch programu plénum schválilo čerpanie rozpočtu za I. polrok 2010 a 3. zmenu programového rozpočtu na rok 2010.

Diskusia medzi poslancami sa rozprúdila v dopytoch. Poslanec Miloš Ihnát interpeloval starostu v otázke vysielania Telekanálu na III. stavbe sídliska, vo veci autovrakov, ktoré obyvateľom zaberajú parkovacie miesta, v oblasti zabezpečovania poriadku a bezpečnosti na sídlisku monitoringom dvorov školských a predškolských zariadení mestskou políciou, vo veci využívania eurofondov pri rozvoji sídliska a vo veci odstraňovania psích exkrementov.

Podľa vyjadrenia starostu mestskej časti samospráva už niekoľkokrát žiadala Správu komunikácií mesta Košice /SKK/, aby bol zriadený park pre autovraky, pretože ich niet kde uložiť. Vraky sú monitorované, zdokumentované a požiadavky na ich odstránenie sú na SKK. Na otázku využitia eurofondov starosta uviedol, že vzhľadom na nevysopeňované pozemky sa mestskej časti na investičné projekty nedostane ani cent. Cyril Betuš ďalej prisľúbil, že požiadá štátnu i mestskú políciu, aby jej hliadky zachádzali aj do dvorov škôl a obytných blokov, plánuje sa aj rozšírenie projektu boja proti

vandalizmu a kriminalite.

Ohľadom Telekanálu bolo jednanie s SBD Košice I s výsledkom, že je potrebné zakúpiť nový prehrávač, ktorý žiaľ nie je do tohtoročného rozpočtu zahrnutý. O veci informoval zástupca starostu Emil Petrvalský.

Na margo psíčkarov uviedol ďalej zástupca starostu, že požičanie vysávača na psie exkrementy nie je problémom, pripomenul však, že na rozdiel od Starého mesta je sídlisko Ťahanovce jedným veľkým venčoviškom, čo by asi samotný vysávač nevyriešil.

V rôznom poslankyňa Danica Nagyová informovala o uskutočnenom rokovaní s DPMK ohľadom mestskej hromadnej dopravy, Emil Petrvalský oboznámil poslancov so závermi rokovaní mestského zastupiteľstva, o kritickej situácii vo financiách mesta, o rekonštrukcii Materskej školy Budapeštianska 3 a budúcej rekonštrukcii Materskej školy Budapeštianska 1. Starosta informoval o interpelácii primátora mesta vo veci zakúpenia hlučomeru pre políciu na sídlisku Ťahanovce.

Miloš Ihnát sa v rôznom vyjad-



foto: ilustračné, Branislav Rajňák

ril kriticky k obsahu Ťahanovských novín, ktoré podľa neho nedávajú priestor na vyjadrenie pre poslancov miestneho zastupiteľstva. Na základe prísľubu starostu mestskej časti publikujeme v tomto vydaní hodnotenia predsedov odborných komisií pri miestnom zastupiteľstve, priestor dostali aj všetci poslanci, ktorí do Ťahanovských novín prispeli.

Neskôr sa poslanecký zbor stretol ešte mimoriadne 13. októbra, kedy schválil 4. zmenu programového

rozpočtu na rok 2010, týkajúcej sa úpravy príjmovej časti rozpočtu o sumu 13 tis. EUR, ktorú mestskej časti poukázalo mesto na základe uznesenia č. 1243 o 5. zmene programového rozpočtu mesta Košice. Poukázané prostriedky sú účelovo viazané na úhradu nájomného za pozemky pod parkom na Americkej triede.

Záverečné rokovanie miestneho zastupiteľstva v tomto volebnom období sa uskutoční 3. novembra 2010.

## Seniorská spevácka skupina reprezentuje

-raj-

Spoločnosť seniorov, ktorá združuje približne sedemdesiat dôchodcov zo sídliska, už niekoľko rokov predstavuje verejnosti spevácku skupinu, ktorú si jej členovia založili. Tá v súčasnosti reprezentuje nielen ich, ale aj mestskú časť. Len za posledné mesiace sa speváci v sprievode harmonikára zúčastnili niekoľkých podujatí. V septembri to bola celoslovenská prehliadka

v speve ľudových piesní seniorov v Bratislave, začiatkom októbra folklórna súťaž Na Košickej turni, ktorú organizuje mestská časť Šaca, no a posledné a zároveň najúspešnejšie vystúpenie seniori absolvovali 18. októbra 2010 na celomestskej súťaži seniorov v speve ľudových piesní, kde získali tretie miesto. K úspechu srdečne blahoželáme.



## Martin ide do školy...

-raj-



Zaujímavý cyklus prednášok o dopravnej výchove zorganizovalo Krajské riaditeľstvo policajného zboru v Košiciach v spolupráci so Strednou zdravotnou školou Moyzesova v rámci „Týždňa pešej chôdze do školy“. Akcia sa uskutočnila v prvý októbrový týždeň, avšak pre veľký záujem zo strany základných škôl cyklus prednášok stále pokračuje. Ako nás informovala hlavná prednášajúca Kpt. Mgr. Daniela Šemegdová, k dispozícii na prezentáciu pre žiakov 1. a 2. ročníka majú aj špeciálny animovaný film

Martin ide do školy s hádankami na overenie poznatkov získaných na prednáške. Cieľom prednášky spojenej so základnými pravidlami poskytovania prvej pomoci bolo upozorniť deti na dôležitosť dodržiavania pravidiel cestnej premávky, na riziká, ktoré na deti striehnú počas cesty do školy a na správne návyky na ochranu pred nebezpečenstvom doma i v škole. Jednej z prednášok sa 18. októbra zúčastnili aj prváci a druháci zo Základnej školy Bruselská.

# OZNÁMENIE

## o určení počtu poslancov a utvorení volebných obvodov pre voľby do orgánov samosprávy obcí, ktoré sa budú konať 27. 11. 2010

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce podľa § 18 ods. 2 písm. d) zákona SNR číslo 401/1990 Zb. o meste Košice v znení novely číslo 222/2006 Z.z.. uznesením číslo 234/10 určilo, že Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce pre volebné obdobie rokov 2010-2014 bude mať 23 poslancov, ktorí budú zvolení v 3 volebných obvodoch nasledovne :

<b>VOLEBNÝ OBVOD 1</b> počet volených poslancov: 9	<b>1</b>	Americká trieda 1, 3, 15; Budapeštianska 2-20 párne; Na Demetri 1-6, Pri hati 5-10
	<b>2</b>	Budapeštianska 5, 7, 22-48 párne; Maďarská 3
	<b>3</b>	Sofijská 1-21
	<b>4</b>	Juhoslovanská 1, 3; Sofijská 22-29; Varšavská 1-6
	<b>5</b>	Berlínska 1-17; Európska trieda 1, 3, 5, 7;
	<b>6</b>	Berlínska 18-31; Európska trieda 9, 11; Maďarská ulica 5
	<b>7</b>	Bukureštská 1-23
<b>VOLEBNÝ OBVOD 2</b> počet poslancov: 9	<b>8</b>	Bukureštská 24-32; Havanská 1-16
	<b>9</b>	Hanojská 1, 2, 3, 4, 5; Havanská 17-25
	<b>10</b>	Varšavská 7-29
	<b>11</b>	Belehradská 1-19; Juhoslovanská 5,7
	<b>12</b>	Čínska 25-31; Pekinská 1-19; Zelený dvor 1
	<b>13</b>	Čínska 1-24
<b>VOLEBNÝ OBVOD 3</b> počet poslancov: 5	<b>14</b>	Aténska 1-11; Helsinská 1-26
	<b>15</b>	Aténska 12-25; Bruselská 1-16
	<b>16</b>	Viedenská 1-32, 34, 36, 38

Pre voľby starostu mestskej časti je určený jednomandátový volebný obvod.

## Zoznam kandidátov na starostu mestskej časti

- Peter Bozogán, Ing., 49 r., technik, tréner, Varšavská 12, Košice, nezávislý kandidát
- Martin Dojčár, PaedDr., PhD., 39 r., vysokoškolský pedagóg, Pekinská 17, Košice, nezávislý kandidát
- Elena Harčariková, Mgr., 43 r., živnostník, Aténska 25, Košice, nezávislý kandidát
- Miloš Ihnát, Ing., 43 r., súkromný podnikateľ, Viedenská 6, Košice, SMER - sociálna demokracia
- Igor Jenčo, MUDr., 41r., lekár, Viedenská 18, Košice, Sloboda a Solidarita
- Peter Konček, 47 r., finančný manažér, Čínska 10, Košice, Strana demokratickej ľavice, Strana občianskej solidarity, Strana zelených
- Emil Petrvalský, RNDr., Ing., CSc., 52 r., biofyzik, elektrotechnický inžinier, Behradská 9, Košice, Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana, Kresťanskodemokratické hnutie, MOST - HÍD

Do mestského zastupiteľstva si obyvatelia MČ budú môcť zvoliť vo svojom volebnom obvode 5 poslancov.

## Všeobecne záväzné nariadenie č. 1/2010

ktorým sa vymedzujú miesta na vylepovanie volebných plagátov a iných nosičov informácií počas volebnej kampane do orgánov samosprávy obcí na verejných priestranstvách na území mestskej časti Košice-Sídliisko Ťahanovce.

### Článok 2

Umiestňovať plagáty a iné nosiče informácií na verejných priestranstvách počas kampane možno len na miestach vyhradených mestskou časťou Košice-Sídliisko Ťahanovce. Miestami na vylepovanie volebných plagátov a iných nosičov informácií na verejných priestranstvách na účel stanovený v ustanovení článku 1 sú panely o rozmeroch 1 x 2 metre umiestnené v pasáži predsadenej občianskej vybave-

nosti na Budapeštianskej ulici takto: - 2 panely umiestnené na Budapeštianskej 10 - 12 medzi predajňami „Cukráreň Fontána“ a „Kestína“ – predaj textilu, obuvi a koženej galantérie, - 2 panely umiestnené na Budapeštianskej 30 - 32 medzi predajňou „Nábytok“ a „Kultúrnym strediskom mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce“, - 2 panely umiestnené vo výklenku na Budapeštianskej 42 - 44 pri zdravotníckom zariadení. Umiestňovanie volebných plagátov a iných nosičov informácií na iných miestach verejných priestranstiev v mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce je zakázané.

Celé znenie VZN nájdete na internetovej stránke mestskej časti v oddieli Komunálne voľby .

## Chceme poriadok na našom sídlisku, alebo nechceme...?

K tomuto článku ma viedla rozmanitá diskusia uskutočnená na internetovej stránke mestskej časti k problematike poriadku, bezpečnosti a rušenia nočného klúdu alkoholom podguráženej mládeže.

Som súčasným poslancom nášho miestneho zastupiteľstva ale hlavne dlhoročným obyvateľom sídliska Ťahanovce. Síce nie som odborníkom na bezpečnosť a nie som členom ani žiadnej z odborných komisií pri našom miestnom zastupiteľstve, ale s istotou viem povedať, že horeuvedený problém sa dá riešiť. Musíme sa do riešenia problematiky zapojiť všetci. Stačí trochu chcieť.

\* Miestnym zastupiteľstvom našej MČ boli schválené právne normy – VZN k problematike čistoty a verejného poriadku. Takouto normou je aj schválené VZN č. 4/2009. Občania majú možnosť do tejto normy nahliadnuť a vyhladať si ju na internetovej stránke nášho sídliska.

\* Máme existujúci projekt bezpečnosti, ktorý aj za aktívnej asistencie štátnej aj Mestskej polície a všetkých občanov môže viesť k lepšiemu poriadku na sídlisku.

\* Mládež na našom sídlisku dorastá, potrebuje aktivity, ale zároveň aj vzor od svojich rodičov, ktorí mnohokrát ani len nevedia, kde sa ich potomok často krát aj v nočných hodinách v danej chvíli nachádza.

\* Zriadené Obvodné oddelenie PZ na našom sídlisku v súčinnosti s mestskou políciou sa snaží operatívne riešiť a zároveň eliminovať skutky narušania verejného poriadku občanmi a zabránuje páchaniu trestnej činnosti.

Osobne som presvedčený, že cesta riešenia problematiky poriadku na našom sídlisku nie je nesprávna, len potrebuje viac aktivity zo strany nielen samosprávy, polície ale aj samotných občanov.

Ing. Miloš Ihnát  
Poslanec miestneho zastupiteľstva

Na margo tohto príspevku dodávame náš najčerstvejší poznatok. Do redakcie prichádzajú stále viac postrehy občanov, ktorí si všimajú drzé a arogantné správanie maloletých vandalov, upozorňujú naň a snažia sa vyvíjať vlastné aktivity k tomu, aby sa nevhodné a nezákonné správanie mládeže na sídlisku eliminovalo. Takáto spolupráca obyvateľov pomáha aj príslušníkom policajného zboru v odhaľovaní a objasňovaní trestných činov a priestupkov. Je len potrebné s dôverou sa na nich obrátiť, prípadne skutok, ktorého sme svedkom, ihneď polícii oznámiť.



## Zhodnotenie činnosti Komisie výstavby, životného prostredia a ochrany zdravia MZ MČ Košice-Sídlisko Ťahanovce.



Komisia výstavby, životného prostredia a ochrany zdravia zasadala za toto volebné obdobie 21 krát.

Prínos činnosti komisie spočíva najmä v rozhodovacom procese pri výbere investičných akcií a riešení problémov životného prostredia mestskej časti. Je potrebné vyzdvihnúť konštruktívny a prezieravý prístup práce komisie v časti ďalšieho rozvoja mestskej časti v oblasti územnoplánovacích dokumentácií, pričom členovia komisie citlivo zohľadňovali očakávaný nárast počtu obyvateľov mestskej časti vo vzťahu k dobudovaniu obytného súboru, členovia komisie sa vyjadrovali k investičným akciám miestneho úradu (oprava a výstavba detských ihrísk, bezbariérových rámp, prístreškov MHD, parkovísk, chodníkov, schodov), k zmenám územných plánov, k výstavbe nových objektov (Lidl) a nových svetelných bodov na Havanskej a Belehradskej ulici, monitorovali situáciu stavebných nedostatkov, poškodených komunikácií s následnou požiadavkou ich opráv, komisia sa často zaoberala aj páličivými problémami mestskej hromadnej dopravy na našom sídlisku. Dopravnému podniku mesta Košíc boli adresované mnohé pripomienky a podnety. Uskutočnili sa osobné rokovania s vedením DPMK a tiež zo strany komisie boli podané písomné protesty k pretrvávajúcemu nepriaznivému stavu mestskej hromadnej dopravy na našom sídlisku, čo sa týka prepravnej kapacity, intervalov liniek MHD, ich trás, ich obmedzovania až rušenia a k častým zmenám v cestovných poriadkoch. Tieto problémy v MHD boli viackrát medializované v denníku Korzár aj v Ťahanovských novinách. Situácia v MHD sa v porovnaní s obdobím pred 4 rokov čiastočne zlepšila, ale komunikácia s DPMK musí ďalej pokračovať za účelom zabezpečenia kvalitnej MHD pre obyvateľov nášho sídliska. Členovia komisie navrhovali Magistrátu mesta Košíc riešenie ranných zápch zo sídliska reguláciou dopravy, semaforom, zriadením dočasných pruhov pre autobusy, častou témou rokovaní členov komisie bol problém parkovania na sídlisku, nedostatok parkovacích miest, problémy vandalizmu a ničenie spoločného majetku, potreba častejších peších hliadok Policajného zboru SR, najmä vo večerných hodinách.

MVDr. Danica Nagyová

## Investičné akcie mestskej časti

Výstavba parkovísk formou osadenia polo-vegetačných tvárnic. Na parkoviská boli prestavané dvory ulíc Varšavská a Berlínska, priestory pri ŠA Olympia a tiež plocha pri futbalovom ihrisku pri ZŠ Bruselská. Celkovo sa vybudovalo 286 nových parkovacích miest v celkovej hodnote 311 448 €.



Výstavba, úpravy a opravy detských ihrísk v mestskej časti v celkovej hodnote približne 143 000 €.

- basketbalové ihrisko na Aténskej ulici
- detské ihrisko na Bruselskej ulici
- oplatenie ihrísk, úprava povrchov a dodávka nových zariadení na existujúcich ihriskách

Výstavba špeciálneho osvetlenia prieschodov pre chodcov na Európskej triede a Ázijskej triede (osvetľovacie rampy) v počte 6 prieschodov, výstavba dvoch svetelných miest na Budapeštianskej ulici v hodnote 27 651 €. Investícia bola realizovaná v roku 2008.



Výsadba verejnej zelene a sadové úpravy vo volebnom období boli z rozpočtu mestskej časti realizované v celkovej výške 19 759€. Šlo predovšetkým o úpravu plôch na Maďarskej ulici, ktorá bola zdevastovaná, zakladanie a revitalizáciu zelene na sídlisku a osadenie stolov a lavíc v lesoparku.



# ... za uplynulé volebné obdobie

*foto: Branislav Rajňák*



Mestská časť zabezpečila osadenie smerových orientačných tabúľ s názvami ulíc a inštitúcií umiestnených na križovatkách ulíc – systém NAVIGO – investícia bola realizovaná v roku 2009 v celkovej hodnote 8 126 €

Rekonštrukcia zastávok mestskej hromadnej dopravy. Pôvodne steny prístreškov zastávok boli nahradené murivom, novým strešným plášťom a nanovo vymalované. Upravili sa aj nástupné plochy niektorých zastávok. Investície mali hodnotu 20 081 €.



V priebehu volebného obdobia boli vybudované nové plochy pre umiestnenie kontajnerov na komunálny odpad, následne sa realizovalo aj osadenie ochranných klietok pre kontajnery. Investície mali hodnotu cca 82 618 €.



Na žiadosť obyvateľov bola v roku 2009 realizovaná výstavba verejného osvetlenia pri obytných domoch na uliciach Havanská a Belehradská. Novovytvárané verejné osvetlenie predstavuje spolu 27 svetelných bodov v celkovej hodnote 11 700 €.



## Zhodnotenie činnosti Finančnej Komisie MZ MČ Košice-Sídlisko Ťahanovce



Finančná komisia pri Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Košice – Sídlisko Ťahanovce pracovala v období rokov 2007 – 2010 v tomto zložení: Ing. Mikuláš Sabo – predseda komisie, Ing. Miroslav Ondruš, Ing. Alexander Korda, Mária Borovská, Katarína Harangozová, Stanislav Výrostko. Počas svojho pôsobenia komisia zasadala 22-krát, pravidelne pred konaním riadneho zasadnutia miestneho zastupiteľstva. Hlavnou náplňou zasadnutí komisie bolo prejednávanie tvorby rozpočtu mestskej časti, zmeny rozpočtu, návrhy Programového rozpočtu mestskej časti, čerpanie finančných prostriedkov z rozpočtu a prijímanie uznesení komisie ako poradného orgánu pre rokovanie a rozhodovanie poslancov na zasadnutí miestneho zastupiteľstva. Popri riadnych zasadnutiach sa finančná komisia stretla aj mimoriadne, ak bolo potrebné operatívne riešiť finančnú situáciu v rozpočte mestskej časti. Členovia komisie sa aktívne podieľali na príprave investičných akcií na sídlisku Ťahanovce a ich zaradení do kapitálového rozpočtu mestskej časti.

Ďakujem všetkým členom komisie za ich aktívnu prácu počas celého štvorročného obdobia.

*Ing. Mikuláš Sabo*

## Hodnotenie činnosti Komisie komunitného rozvoja, kultúry a športu.



Ako predseda Komisie komunitného rozvoja, kultúry a športu musím konštatovať, že v tomto volebnom období bola „moja“ komisia veľmi vhodne zvolená. Všetci jej členovia totiž majú bohaté skúsenosti z pôsobenia v jednotlivých oblastiach patriacich do tejto komisie.

Keďže komisia je poradným orgánom miestneho zastupiteľstva, rokovala o všetkých témach spadajúcich do jej pôsobnosti a prijímala odporúčania, ktoré som ako jej predseda tlmočil miestnemu zastupiteľstvu. Išlo najmä o výstavbu a revitalizáciu ihrísk a pod. Každý polrok komisia preskúmala žiadosti o dotácie, vyhodnotila ich a prijala odporúčanie či a akou sumou by sa mala daná žiadosť podporiť. Ak išlo o dotáciu na akciu v mestskej časti, členovia komisie sa podieľali na jej príprave a takýchto podujatí sa osobne zúčastňovali. Podobne sme vytvárali harmonogram tradičných podujatí mestskej časti, ktoré sme ako komisia organizovali a snažili sa ich rozvíjať. Môžeme sem zaradiť napríklad šachový turnaj či detské tvorivé dielne. Popri tradičných akciách sme sa snažili pripraviť aj nové akcie a to tak, aby boli rôznorodé a oslovili čo najširší záber občanov mestskej časti. Z nových akcií by som rád spomenul Múzejnú školu, ktorej autorkou je PaedDr. Uršula Ambrušová, PhD., nakoľko sa jedná o veľmi milú a poučnú akciu, ktorá sa stretla s výborným ohlasom.

Na záver svojho hodnotenia sa chcem poďakovať všetkým členom za ich aktívny prístup a vzornú spoluprácu.

*Bc. Stanislav Šimko*

## Nová sociálna služba pre seniorov: S-fon

Magistrát mesta Košice



▲ ilustračné foto, autor: mokra

**S-fon.** „Zavedenie tejto služby prinesie našim seniorom predĺženie samostatného a nezávislého života vo svojom prirodzenom domácom prostredí. Preruší sa sociálna izolácia osamelých ľudí a bude to aj pomoc pre rodinu starajúcu sa o seniora či zdravotne postihnutého príbuzného. Potrebnú pomoc zabezpečujú na magistráte mesta vyškolené operátorky nepretržite počas celého týždňa 24 hodín denne,“ povedal primátor mesta František Knapík.

Na zavedenie monitorovania a signalizácie potreby pomoci bolo už v rozpočte mesta na tento rok vyčlenených celkom 33 194 €. Partnermi služby sú Krajské operačné stredisko záchrannej zdravotnej služby Košice, Úrad práce sociálnych vecí a rodiny v Košiciach a Fond zdravia mesta Košice.

„Tiesňová starostlivosť poskytnie pomoc pri zraneniach a pádoch v domácnostiach, pri náhlom zhoršení zdravotného stavu či inej mimoriadnej situácii, sprostredkuje kontakt s rodinným a spoločenským prostredím. Zároveň táto pomoc eliminuje počet hospitalizácií v nemocnici a minimalizuje počet čakateľov na poskytovanie sociálnych služieb v pobytových zariadeniach,“ uviedla Eva Dudová, vedúca oddelenia slu-

žieb obyvateľstvu Magistrátu mesta Košice.

### Ako funguje S-fon?

Jednotku tiesňového volania si umiestňuje klient na najfrekvencovanejšie miesto svojho bytu. Jej prevádzka je viazaná na funkčnú pevnú telefónnu linku. Súčasťou základnej jednotky je tiesňové tlačidlo, ktoré klient nosí pri sebe. Je ním náramok na ruke jednoducho ovládateľný a vodotesný. Jeho stlačením v ktorejkoľvek časti bytu dochádza k automatickému spojeniu s operátorkou s možnosťou vzájomnej hlasitej komunikácie. Operátorka má všetky potrebné údaje, vrátane zdravotnej dokumentácie klienta, zobrazené v signalizačnom systéme pre organizovanie pomoci. Operátorky zabezpečia potrebnú pomoc na základe vyslaného signálu.

Žiadosť o zabezpečenie tejto sociálnej služby môže občan podať na Magistráte mesta Košice Oddeleniu služieb obyvateľstvu. Formulár žiadosti je verejne prístupný na stránke mesta [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk) v časti Kancelária prvého kontaktu, resp. si ju môže občan priamo vyzdvihnúť na prizemí budovy magistrátu, Trieda SNP 48/A.

## Materská škola získala čestný názov

Mesto Košice

Dňa 24. septembra 2010 o 16:00 hod. sa v Materskej škole Budapeštianska 3 uskutočnilo slávnostné odovzdávanie certifikátu o zapožičaní čestného názvu MATERSKÁ ŠKOLA MELÁNIE NEMCOVEJ.

Ide o historicky prvú materskú školu v Košiciach, ktorej je čestný názov prepožičaný ministerstvom školstva, vedy a športu za prítomnosti oficiálnych hostí a zástupcov Mesta Košice, Štátnej školskej inšpekcie, mestského zastupiteľstva, miestneho zastupiteľstva, Národného osvetového centra v Bratislave, zástupcov samosprávnych orgánov školy, potomkov tejto významnej osobnosti i zástupcov médií.

Čestný názov školy je morálnym ocenením výsledkov školy a udeľný jej bol pri príležitosti 20. výročia založenia školy.

„Materská škola Budapeštianska 3 sa od svojho vzniku profiluje ako škola s umelecko-estetickým zameraním s mimoriadnymi výsledkami aj na celoštátnej úrovni. V školskom roku 2010/2011 s týmto kreditom a skúseným personálnym potenciálom tu funguje trieda pre umelecky nadané deti v oblastiach hudobnej a dramatickej,“ povedala Veronika Becová z oddelenia školstva Magistrátu mesta Košice.

Znížiť zdravotné, sociálne a bezpečnostné riziká u seniorov a zdravotne postihnutých ľudí je cieľom novej služby magistrátu mesta občanom. V Košiciach žije približne 20 % seniorov. Ich najčastejšou obavou, ako aj obavou zdravotne postihnutých, je osamelosť či nemožnosť dovolať sa pomoci v okamihu aktuálnej potreby. Preto sa rozhodujú medzi pobytom v sociálnom zariadení alebo rizikom zostať osamote vo vlastnom domove.

Mesto Košice začína s prevádzkou sociálnej služby **Monitorovanie a signalizácia potreby pomoci**

## ZO ŽIVOTA SÍDLISKA

# Aktuality v skratke

Mestská časť Košice-Sídlisko Ťahanovce v spolupráci so Združením žien Slovenska v Košiciach zorganizovala 8. októbra 2010 v kultúrnom stredisku Kreatívne stretnutie žien nášho sídliska. Podujatia sa zúčastnilo takmer 40 žien, ktoré pod odborným vedením Ing. Ildikó Szegedyovej tvorili falošný patchwork a vyrábali si šperky z modelovacej hmoty FIMO. Vytvorené dielka našich šikovných žien boli vystavené vo vstupnom priestore miestneho úradu.

\*\*\*

Združenie žien Slovenska v Košiciach a starosta MČ JUDr. Cyril Betuš pozvali 24. septembra 2010 v rámci Medzinárodného dňa srdca do kultúrneho strediska na

Budapeštianskej ulici obyvateľov našej mestskej časti. Naše poďakovanie patrí Ing. Lýdii Tabačkovej, Anne Onderkovej, Margite Ruščákovej a Eve Nitkulincovej, ktoré venovali svoj čas od 14.00 hod. do 18.30 hod. takmer stovke našich obyvateľov, využívajúcich bezplatné meranie krvného tlaku a poradenstvo v oblasti zdravia a prevencie, ako aj liečbu svetlom.

\*\*\*

Na Základnej škole Juhoslovanská 2 v Košiciach sa uskutočnila 20. októbra prvá imatrikulácia prváčikov vo vyše 20-ročnej histórii školy, ktorú pripravili členovia Žiackeho parlamentu pod vedením p. uč. Dr. Telepčákovej. Medzi sebou privítali prváčence i starostu MČ JUDr. Cyrila Betuša.

# Centrum voľného času MIKÁDO

elokované pracovisko, Viedenská ul. (budova ZŠ), Košice

CVČ vytvára podmienky pre relaxáciu a aktívne trávenie voľného času, rozvíja a zdokonaľuje praktické zručnosti. Cieľom je organizovať výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť pre deti a mládež mimo vyučovania vo veku od 5 do 15 rokov v čase od 15,00 do 19,00 hod. Svojou ponukou aktivít tvorí prirodzenú prevenciu pred negatívnymi vplyvmi prostredia, v ktorom sa deti a mládež pohybuje. Odbornou činnosťou v jednotlivých krúžkoch získajú možnosť účasti na vrcholových súťažiach.

V tomto školskom roku 2010/2011 ponúka voľnočasové aktivity: Digitálna fotografia, Strelecký krúžok, Elektronik, Letecký modelár, Stolný tenis

Programovanie HTML, Pohybové aktivity, Výtvarný krúžok, LDS BODKA

Pri CVČ Mikádo pôsobí aj AMAVET Technik klub 603, je to Asociácia pre mládež vedu a techniku. AMAVET je mimovládna, nezisková, záujmová a vzdelávacia organizácia pre deti a mládež. Členovia amavetu sa zaoberajú prevažne vedeckou a technickou činnosťou. Najdôležitejšími aktivitami sú podujatia zamerané na technické aktivity a aktívne trávenie voľného času: súťaže, letné a zimné pre deti, výlety a pod. Amavet Technik klub sa svojou činnosťou aktívne podieľa na projekte Prevencia populárnej kriminality a vandalizmu v MČ Košice – Sídlisko Ťahanovce.





# Stratilo sa naše dieťa...

gen. JUDr. Stanislav Jankovič, viceprezident PZ; záchranársky portál www.112.sk

## Čo teraz??

- Preverili ste už všetkých známych?
- Prehľadali ste už každý kút v dome? Viete čo si zobralo so sebou, čo malo oblečené?
- Pohládali ste už najaktuálnejšiu fotografiu Vášho dieťaťa?
- **Neváhajte, oznámte nezvestnosť na najbližšom útvere Policajného zboru.**

## Policajná práca

- vypočúť oznamovateľa nezvestnosti k popisu dieťaťa, okolnostiam vzniku nezvestnosti, k už vykonaným preverkam
- zahájiť pátranie po nezvestnom dieťati, vyzrozumieť všetky policajné hliadky v teréne o nezvestnosti
- pripraviť podmienky na zahájenie pátracej akcie v najbližšom okolí vzniku nezvestnosti
- vyzrozumieť operačné stredisko okresného riaditeľstva Policajného zboru, požiadať o vyhlásenie pátrania v informačnom systéme PATROS
- pravidelne vyhodnocovať všetky relevantné informácie k nezvestnos-

## ti a vykonať preverky k nim Najčastejšie príčiny vzniku nezvestnosti detí

- deti spoločne so svojimi kamarátmi si „vypíňajú voľný čas“ hľadaním dobrodružstva mimo domov
- problémy v škole, obava pred trestom rodičov
- konflikty v rodine, nadmerné, niekedy až neprímerané obmedzovanie voľného času, pobytu s kamarátmi

## Maloleté dieťa môže byť v ohrození života

- dieťa sa vzhľadom na svoj vek môže stať obeťou nešťastnej náhody (dieťa je ohrozované aj rizikami prostredia: doprava, železnica, voda, terén a pod.)
- dieťa potrebuje prístup k životne dôležitým liekom
- dieťa sa mohlo stať obeťou násilného trestného činu
- dieťa je vystavené poveternostným vplyvom počasia

dieťa sa nenachádza v zvolenom okruhu osôb

- takýto systém v značnej miere urýchli prvú fázu pátrania, čo eliminuje časový vplyv možných rizik na stratené dieťa
- vloženie identifikačných údajov nezvestného dieťaťa do informačného systému sa bude opis nezvestného dieťaťa a okolností prípadu automaticky zobrazovať v zvolenom okruhu webových stránok miest a obcí: [www.nazovobce.112.sk](http://www.nazovobce.112.sk)

## Za pomoci SMS brány bude možné

- povolať dobrovoľníkov do pátracej alebo záchrannej akcie – zefektívnenie a urýchlenie riešenia krízových situácií
- vyzrozumenie rodičov, pokiaľ by nastala krízová situácia, ktorá by vyžadovala evakuáciu predškolského alebo školského zariadenia
- informovanie občanov o vzniknutom ohrození, napr. počas povodní
- informovanie občanov o evakuácii, napr. počas povodní alebo iného ohrozenia

**Dávajme pozor na naše deti, venujme im potrebnú starostlivosť a pozornosť....  
...zaujímajme sa o to, čo robia, s kým a kde sa stretávajú...  
...po čom túžia...**

## Vytvorenie infraštruktúry - databázy detí, žiakov, pedagógov, rodičov...

- okresnému pátračovi Policajného zboru rozposlaním hromadnej SMS správy rýchlo preveriť, či nezvestné

## K lekárovi sa môžete objednať aj cez internet



K dvom ambulanciám praktického lekára v zrekonštruovaných priestoroch na Budapeštianskej ulici nedávno pribudla ďalšia. MUDr. Zuzana Melišková sa rozhodla po praxi v nemocnici pre prácu obvodčičky. Verí, že v mestskej časti Sídliisko Ťahanovce našla priestor pre poskytovanie zdravotníckych služieb s využitím nových foriem komunikácie s pacientmi. Zaujala nás jej predstava.

Na otázku, prečo sa rozhodla práve pre prácu praktickej lekárky pre dospelých na sídlisku Ťahanovce, povedala:

„Po niekoľkoročnej praxi v nemocnici som sa rozhodla osamostatniť sa. K môjmu rozhodnutiu ma viedlo presvedčenie, že začať úplne od nuly znamená vybudovať si prostredie pre posky-

tovanie zdravotníckych služieb podľa vlastných predstáv tak, aby bola zo strany pacientov maximálna spokojnosť. Sústredila som sa v tomto zmysle aj na zariadenie ambulancie, ktorá nemá klasický biely nábytok, aby sa pacienti necítili stiesnene. Chcela by som osloviť hlavne obyvateľov sídliska, ktorí doteraz k svojmu praktickému lekárovi dochádzajú do inej mestskej časti, prípadne mladých, ktorí už nespádajú do starostlivosti pediatra.

Ponúkam možnosť objednania na vyšetrenie a konzultácii s využitím moderných komunikačných prostriedkov, ako je internet. Objednanie pacientov a konzultácie z domu ušetria pacientom veľa času, ktorý by strávili v čakárni pred ambulanciou a v prípade tých, ktorí potrebujú navštíviť lekára za iným účelom ako je akútny zdravotný stav, je to aj šetrnejšie. V priestoroch, kde je ambulancia MUDr. Zuzany Meliškovej, je aj röntgenové pracovisko, v susedstve je k dispozícii lekáreň.

tel.: 055 - 671 10 21

ambulancia@mudrmeliskova.sk  
[www.mudrmeliskova.sk](http://www.mudrmeliskova.sk)



## Keď sa spojí príjemné s užitočným

Koncom septembra som navštívila na prvý pohľad komerčné podujatie úspešného kozmetického salónu ROSA na Americkej triede, ktorého majiteľku Danku Baňasovú poznajú predovšetkým dámy, ktoré sa pravidelne nechávajú skrásť. S predstavením nových metód ošetrovania pleti a novou kozmetickou značkou, príjemnou atmosférou a občerstvením sa spájala však ešte jedna prezentácia, ktorá ma oslovila. Dve dámy z novovzniknutého občianskeho združenia Maják nádeje mi priblížili zmysel jeho fungovania.

Podľa slov predsedníčky správnej rady združenia Mgr. Soni Vancákovvej hlavným predmetom ich činnosti je ochrana ľudskej dôstojnosti, zmierňovanie a odstraňovanie príčin morálnej a hmotnej biedy rodín v núdzi. Ide o finančnú a materiálnu pomoc a

aktivity v oblasti sociálnej a výchovno-vzdelávacej.

Tieto aktivity sú financované hlavne z prostriedkov, ktoré združenie získava vo forme dobrovoľných príspevkov, sponzorských darov a získaných príspevkov z 2 % daní. Ako ďalej uviedla Soňa Vancáková, radi privítajú každú podporu, spoluprácu, aktívnu účasť pri realizovaní ich zámerov od každého, komu osud chudobných v našom okolí nie je ľahostajný.

Najbližšie plánujú zbierku suchých potravín (múka, cestoviny, čaj, rybacie konzervy, olej...) a drogérie (pracie prostriedky, šampóny, tekuté mydlá...) a to 21. 11. 2010 - v čase 10.00 - 12.00 hod., Helsinská 2, v priestoroch OZ Krok za krokom Prispieť môžete aj finančne na účet 2769833457/0200.

Ing. Janka Rajňáková





**HAPPYLAND**  
**DETSKÉ CENTRUM**  
[www.dc-happyland.sk](http://www.dc-happyland.sk)  
 PRE VŠETKY ŤAHANOVSKÉ DETI  
 A ICH RODIČOV

**Kde?**

V budove zdravotného strediska na Americkej triede 17 v Košiciach - hneď vedľa Miestneho úradu MČ Sídliisko Ťahanovce a pošty. Vstup je priamo z budovy alebo z dvora. Bývalý Baby bazár.

**Kedy?**

Od 8.00 do 18.00 hod. Počas školského roka každý deň od pondelka do piatku. Počas prázdnin sú priestory vyhradené pre činnosť prímestských táborov.

**Nové úspechy Karate klubu Union**

V portugalskom Cascais sa 29.9.-3.10.2010 konali historicky 1.majstrovstvá sveta štýlu Goju-Ryu v karate. Karatisti karate klubu

Union Košice zaznamenali v nich významný úspech, keď Daniela Závatzká sa stala majsterkou sveta v kumite kadetiek do 54 kg a Zuzana Schwartzová v kumite junioriek družstiev. V individuálnej súťaži pridala Zuzana Schwartzová v kategórii juniorky do 59 kg pekné striebro. Členmi výpravy košického Unionu boli aj Gabriel Kaleta a Michal Klima, ktorí ale na medaily nedosiahli.



Daniela Závatzká



Zuzana Schwartzová

**Športový deň rodín**

Jarmila Repčíková, predsedníčka ZZS

Mestská časť v spolupráci so Združením žien Slovenska v Košiciach uskutočnila 18. septembra 2010 v priestoroch Bistra pod lesom na Hanojskej ulici III. ročník Športového dňa rodín. Medzi účastníkmi bol aj starosta mestskej časti Cyril Betuš. Počas popoludňajšieho programu prišli sa zabaviť a osláviť svoj vstup do manželstva novomanželka Katarína a Marcel Szotákovi – obyvatelia mestskej časti - rovno zo

sobášnej siene. Marcel Szoták je víťazom pražského kola Talentmánie. Práve on sa po ich príchode medzi účastníkov postaral o super zábavu až do záverečnej. K zábave prispel aj Peter Armstrong – Ondria – víťaz bratislavského kola Talentmánie.

Poďakovanie patrí Marcelu Piskovej a kolektívu zamestnancov Bistra pod lesom, ktorí pre podujatie pripravili príjemné prostredie.

**Ťahanovský les si opäť vychutnali rekreační bežci**

Peter Sláma



V poradi už 17. ročníku Ťahanovského lesného behu počasie prialo. V sobotu 16.10. poobede sa pri Športovom areáli OLYMPIA zišli bežci všetkých vekových kategórií, aby si v slnkom zaliatej prírode zmerali sily na značených bežec-kých tratiach. Súťaž prebehla tentoraz bez akýchkoľvek problémov, časový harmonogram bol dodržaný a aj značenie tratí „vydržalo“ až do

konca. Celkovo prebehlo cieľom 68 pretekárov. Organizačne súťaž zabezpečovali orientační bežci klubu ATU Košice spolu so zakladateľmi tejto akcie, Karolom Labašom a Antonom Onderom. Do usporiadania pretekov sa zapojili aj poslanci Pavol Nad' a Miloš Ihnát, ktorí počas vyhlásenia výsledkov aj oceňovali najlepších pretekárov.



**Mobilný odber krvi**

1. december 2010

Milí Ťahanovčania,  
 mestská časť Košice Sídliisko Ťahanovce v spolupráci s Miestnym spolkom SČK Ťahanovce organizuje v poradí už tretí tohtoročný mobilný odber krvi, ktorý sa uskutoční

v stredu 1. decembra 2010 od 8.00 do 11.00 hod  
 v kultúrnom stredisku na Budapeťianskej 30.



Svoj záujem o mobilný odber nahláste Ing. Janke Rajňákovej na tel. č. 636 04 30 alebo e-mailom na adresu [rajnakova@tahanovce.sk](mailto:rajnakova@tahanovce.sk) do 19. novembra 2010.

(Nájdete nás v priestoroch Miestneho úradu mestskej časti na Americkej triede 15)



**Momentka...**